SLUTGILTIGT ANTAGANDE

av Europeiska unionens ändrings- och tilläggsbudget nr 4 för budgetåret 1999

(1999/863/EG, EKSG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS ORDFÖRANDE AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.4 tredje stycket och artikel 272.7 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 234.7 i detta,

med beaktande av budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget, senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 2779/98[1], särskilt artikeln 15,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet[2],

med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 1999[3],

med beaktande av det preliminära förslaget till Europeiska unionens tilläggs- och ändringsbudget nr 4 för budgetåret 1999 som framlagts av kommissionen,

med beaktande av förslaget till Europeiska unionens tilläggs- och ändringsbudget nr 4 för budgetåret 1999 som framlades av rådet den 13 seeptember 1999,

med beaktande av Europaparlamentets debatter och överläggningar den 16 september 1999, varvid parlamentet antog Europeiska unionens tilläggs- och ändringsbudget nr 4 för budgetåret 1999,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 16 september 1999.

Det förfarande som anges i artikel 272 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och artikel 234 i Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen har därmed fullföljts.

HÄRIGENOM FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Enda artikel

Europeiska unionens tilläggs- och ändringsbudget nr 4 för budgetåret 1999 som bifogas, har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 16 september 1999.

Ordföranden
Nicole Fontaine

---

[1] EGT L 347, 23.12.1998, s. 3.
[2] EGT C 172, 18.6.1999, s. 1.
[3] EGT L 39, 12.2.1999, s. 1.

EUROPEISKA UNIONENS ÄNDRINGS- OCH TILLÄGGSBUDGET NR 4 FÖR BUDGETÅRET 1999

INNEHÅLL

Sida

INKOMSTBERÄKNING

C. Personal

— Avsnitt III: Kommissionen 73

UTGIFTSBERÄKNING

Avsnitt III: Kommissionen 75

— Del B: Driftsanslag 79

PERSONAL

Avsnitt III-Kommissionen

Kategori och lönegrad	1999		Tilläggs- och ändringsbudget		Totalt	
	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster
A 1	28	—	1	—	29	—
A 2	194	22	—	—	194	22
A 3	554	32	1	—	555	32
A 4	1 323	154	—	—	1 323	154
A 5	1 240	133	2	—	1 242	133
A 6	898	41	1	—	898	41
A 7	998	—	2	—	1 000	—
A 8	100	—	—	—	100	—
Totalt	5 335	382	7	—	5 342	382
LA 3	54	—	—	—	54	—
LA 4	527	1	—	—	527	1
LA 5	486	2	—	—	486	2
LA 6	352	2	—	—	352	2
LA 7	448	8	—	—	448	8
LA 8	36	—	—	—	36	—
Totalt	1 903	13	—	—	1 903	13
B 1	786	46	—	—	786	46
B 2	668	52	—	—	668	52
B 3	852	85	3	—	855	58
B 4	526	31	2	—	528	31
B 5	467	—	—	—	467	—
Totalt	3 299	187	5	—	3 304	187
C 1	1 351	24	—	—	1 351	24
C 2	1 274	42	—	—	1 274	42
C 3	1 362	20	1	—	1 363	20
C 4	710	9	—	—	710	9

Avsnitt III-Kommissionen
(forts.)

C 5	514	13	2	—	516	13
Totalt	5 211	108	3	—	5 214	108
D 1	463	—	—	—	463	—
D 2	230	—	—	—	230	—
D 3	70	—	—	—	70	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totalt	763	—	—	—	763	—
Totalsumma	**16 511**	**690**	**15**	—	**16 526**	**690**

AVSNITT III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

Allmän sammanfattning

Avdelning	Rubrik	ÅA BA	Budget 1999	Tilläggs- och ändringsbudget nr 4	Nytt belopp
B1-3 7	Avslutande av tidigare års räkenskaper	ÅA BB	– 510 000 000 – 510 000 000	– 95 000 000 – 95 000 000	– 605 000 000 – 605 000 000
B4-3 4 0 0	Nedläggning av kärnkraftsanläggningar och avfallshantering	ÅA BB	— —	p.m. p.m.	p.m. p.m.
B7-2 1 0	Bistånd till befolkningsgrupper och akut livsmedelsbistånd till utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser	ÅA BB	162 850 000 162 850 000	30 000 000 —	192 850 000 162 850 000
B7-5 0 0	Bistånd till ekonomisk strukturomvandling i länderna i Central- och Östeuropa	ÅA BB	1 188 500 000 658 990 000	— 60 000 000	1 188 500 000 718 990 000
B7-5 0 2	Gränsöverskridande samarbete på strukturområdet	ÅA BB	180 000 000 120 000 000	— 15 000 000	180 000 000 135 000 000
B7-5 2 0	Stöd till ekonomiska reformer och ekonomisk återuppbyggnad i de nya oberoende staterna och Mongoliet	ÅA BB	399 650 000 332 700 000	— 75 000 000	399 650 000 407 700 000
B7-5 3 2	Makroekonomiskt stöd till länderna i Västra Balkan	ÅA BB	p.m. p.m.	p.m. —	p.m. p.m.
B7-5 4 1	Åtgärder för återuppbyggnad i de republiker som uppstått ur före detta Jugoslavien	ÅA BB	170 000 000 80 000 000	— 20 000 000	170 000 000 100 000 000
B7-5 4 6	Stöd till återuppbyggnad av Kosovo	ÅA BB	— —	92 000 000 30 000 000	92 000 000 30 000 000
B0-4 0	Avsättningar	ÅA BB	277 610 000 141 670 000	– 90 000 000 – 105 000 000 (1)	187 610 000 36 670 000
	Totalt	ÅA BB	1 868 610 000 986 210 000	– 63 000 000 —	1 805 610 000 986 210 000

([1]) Beloppet fördelar sig på följande sätt:

B1-1 5 0 1	Ersättning för återtag från marknaden och utgifter för uppköp	– 20 000 000
B1-1 5 0 2	Producentorganisationernas driftsfond	– 20 000 000
B1-3 0 1 0	Spannmål och ris (produkter utanför bilaga I)	– 20 000 000
B1-3 1 0	Utdelning av jordbruksprodukter till dem som har det sämst ställt inom gemenskapen	– 10 000 000
B1-3 8 0 0	Säljfrämjande åtgärder - medlemsstaternas betalningar	– 10 000 000
B1-3 8 0 1	Säljfrämjande åtgärder - Europeiska gemenskapens direkta betalningar	– 5 000 000
B1-5 0 1 1	Miljö	– 20 000 000
B7-5 3 2	Makroekonomiskt stöd till länderna i Västra Balkan	15 000 000

KOMMISSIONEN

DEL B

DRIFTSANSLAG

KOMMISSIONEN
Del B

UNDERAVSNITT B1

EUROPEISKA UTVECKLINGS- OCH GARANTIFONDEN FÖR JORDBRUKET, GARANTISEKTIONEN

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B1
(EUGFJ, garantisektionen)

AVDELNING B1-3

SIDOUTGIFTER

KAPITEL B1-3 7 — AVSLUTANDE AV TIDIGARE ÅRS RÄKENSKAPER

B1-3 7 0 ***Avslutande av tidigare års räkenskaper***

Budget 1999	Tilläggs- och ändringsbudget nr 4	Nytt belopp
– 510 000 000	– 95 000 000	– 605 000 000

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 94, 28.4.1970, s. 13), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (EGT L 125, 8.6.1995, s. 1).

Budgetförordning av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2548/98 (EGT L 320, 28.11.1998, s. 1).

Denna artikel är avsedd att täcka tillämpningen av artikel 102 i budgetförordningen enligt vilken skillnaden mellan de utgifter som förs upp under kontot för ett räkenskapsår och dem som fastställs av kommissionen vid avslutande av räkenskaperna så som avses i artikel 5.2 b i förordning (EEG) nr 729/70 skall föras upp som utgifter under det räkenskapsår då räkenskaperna avslutas.

UNDERAVSNITT B4

ENERGI, EURATOMS NUKLEÂRA SÄKRHETSKONTROLL, MILJÖ

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B4
(Energi, Euratoms nukleära säkerhetskontroll, miljö)

AVDELNING B4-3

MILJÖ

KAPITEL B4-3 4 — KÄRNKRAFTSBÖRDAN FRÅN GEMENSAMMA FORSKNINGSCENTRETS TIDIGARE VERKSAMHET INOM RAMEN FÖR EURATOMFÖRDRAGET

B4-3 4 0 Kärnkraftsbördan från Gemensamma forskningscentrets tidigare verksamhet inom ramen för Euratomfördraget

B4-3 4 0 0 Nedläggning av kärnkraftsanläggningar och avfallshantering

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Enligt bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet av den 13 oktober 1998 beträffande de rättsliga grunderna och budgetens genomförande är de anslag som förs upp under denna punkt avsedda att täcka finansieringen av åtgärder som kommissionen vidtar inom ramen för sina befogenheter vilka den tilldelas enligt artikel 8 i Euratomfördraget.

Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet och rådet av den... 1999 om icke fullgjorda åtaganden i samband med verksamhet som bedrivits av Gemensamma forskningscentret (GFC) inom ramen för Euratomfördraget -Nedläggning av kärnkraftsanläggningar och avfallshantering (KOM(1999)114 slutlig).

Denna punkt har upprättats för ett eventuellt anslag för att täcka finansieringen av ett åtgärdsprogram för att minska eller eliminera kärnkraftsbördan från tidigare verksamhet som bedrivits i syften som inte har direkt anknytning till den forskning som bedrivits vid GFC sedan det inrättades, när det gäller anläggningar som lagts ned och avfall från sådana anläggningar.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998						
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998						
Anslag för 1999	p.m.		p.m.			
Totalt	p.m.		p.m.			

UNDERAVSNITT B7

EXTERNA ÅTGÄRDER

Alla kontrakt för extern personal som belastar driftanslagen skall kontrolleras och harmoniseras av en central enhet som lyder under den budgetansvarige kommissionären.

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

AVDELNING B7-2

HUMANITÄRT BISTÅND OCH LIVSMEDELSBISTÅND

KAPITEL B7-2 1 — HUMANITÄRT BISTÅND

B7-2 1 0 ***Bistånd till befolkningsgrupper och akut livsmedelsbistånd till utvecklingsländer och andra tredje länder som drabbats av katastrofer eller allvarliga kriser***

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
162 850 000	162 850 000	+ 30 000 000	—	192 850 000	162 850 000

Anmärkningar

Rådets förordning (EG) nr 1257/96 av den 20 juni 1996 om humanitärt bistånd (EGT L 163, 2.7.1996, s. 1).

Europeiska rådet i Cannes den 26 och 27 juni 1995 nådde en överenskommelse om storleken på och finansieringen av åttonde Europeiska utvecklingsfonden (EUF). I överenskommelsen fastställs en förstärkning med 160 miljoner euro från den allmänna budgeten av katastrofbistånd av humanitär karaktär till AVS-staterna.

Dessutom fastställs i gemenskapens förklaring om artikel 2 d i andra finansprotokollet till fjärde Lomékonventionen att de särskilda medel för katastrofbistånd som avses i protokollet under dettas giltighetstid kan kompletteras med ett ytterligare belopp av 160 miljoner euro från gemenskapens budget.

Under dessa omständigheter kommer vid behov en del av detta bistånd att kunna täckas genom anslag uppförda under denna artikel.

Detta anslag är även avsett att täcka finansieringen av åtgärder för bistånd, hjälp, skydd och akut livsmedelsbistånd, för att hjälpa befolkningsgrupper i utvecklingsländerna, AVS-staterna och andra tredje länder som är offer för naturkatastrofer och sådana omständigheter som orsakats på mänsklig väg (t.ex. krig, konflikter), eller offer för jämförbara exceptionella situationer och omständigheter, under den tid som behövs för att möta de humanitära behov som är följden av dessa olika situationer.

Biståndet beviljas utan diskriminering med avseende på offrens ras, etniska tillhörighet, religion, kön, ålder, nationalitet eller politiska tillhörighet.

Denna artikel skall täcka inköp och tillhandahållande av de produkter och material som är nödvändiga för genomförandet av dessa åtgärder, inbegripet byggande av bostäder eller skydd för de berörda befolkningarna, rehabiliterings- och återuppbyggnadsarbeten på kort sikt, särskilt av infrastruktur och utrustning, kostnader för utlandsstationerad och lokalanställd extern personal, lagring, internationella eller nationella transporter, logistiskt stöd och distribution av hjälpen samt andra åtgärder som syftar till att underlätta fritt tillträde till mottagarna av biståndet.

Detta anslag täcker även

— förberedande genomförbarhetsstudier av åtgärderna samt utvärdering av humanitära projekt och planer,

— övervaknings- och uppföljningsåtgärder för humanitära projekt och planer, samt främjande och utveckling av initiativ som syftar till att öka samordningen och samarbetet för att förbättra biståndets effektivitet och uppföljningen av projekten och planerna,

— åtgärder för kontroll och samordning av genomförandet av de insatser som ingår i biståndet i fråga,

— åtgärder för förstärkning av gemenskapens samordning med medlemsstaterna, andra givarländer, internationella organisationer, icke-statliga organisationer samt organisationer som representerar icke-statliga organisationer,

— upplysnings- och informationskampanjer,

— det tekniska bistånd som är nödvändigt för att förbereda och genomföra humanitära projekt upp till ett maximalt belopp på 7 miljoner euro,

— finansiering av kontrakt för tekniskt bistånd för att främja utbyte av tekniskt know-how och av erfarenheter mellan europeiska humanitära organisationer och organ, eller mellan dessa och de i tredje land,

— humanitära åtgärder för minröjning, inbegripet åtgärder för att informera lokalbefolkningen om truppminor.

Ett belopp på högst 2 550 000 euro får täcka berättigade utgifter för undersökningar, möten med experter, information och publikationer vars direkta syfte är att bidra till att uppfylla målet för den åtgärd i vilken de ingår.

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-2 1 — HUMANITÄRT BISTÅND *(forts.)*

B7-2 1 0 *(forts.)*

Anslaget under denna artikel skall även täcka utgifter för tekniskt och administrativt stöd dels till kommissionen och dels till dem som erhåller detta stöd och som inte är fast anställda i offentlig förvaltning i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projektet. Den tid för vilken det tekniska och administrativa stödet ges får inte vara längre än den tid programmet eller projektet varar.

Ett belopp på högst 10 miljoner euro beviljas för denna typ av utgifter.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998	237 624 000	120 000 000	110 000 000	7 624 000		
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998	158 100 000	38 100 000	40 000 000	70 000 000	10 000 000	—
Anslag för 1999	192 850 000	—	12 850 000	60 000 000	60 000 000	60 000 000
Totalt	588 574 000	158 100 000	162 850 000	137 624 000	70 000 000	60 000 000

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

AVDELNING B7-5

SAMARBETE MED LÄNDERNA I CENTRAL— OCH ÖSTEUROPA, DE NYA OBEROENDE STATERNA OCH MONGOLIET

KAPITEL B7-5 0 — SAMARBETE MED LÄNDERNA I CENTRALOCH ÖSTEUROPA

Anmärkningar

Slutsatser från Europeiska rådet i Lissabon den 26 och 27 juni 1992.

Slutsatser från Europeiska rådet i Köpenhamn den 21 och 22 juni 1993.

Slutsatser från Europeiska rådet i Essen den 9 och 10 december 1994.

Slutsatser från Europeiska rådet i Cannes den 26 och 27 juni 1995.

Slutsatser från Europeiska rådet i Madrid den 15 och 16 december 1995.

Europeiska rådet för en politik för samarbete med länderna i Central- och Österuropa i enlighet med bestämmelserna i ovannämnda akter, som är en del av Europeiska unionens strategi gentemot dessa länder inför deras anslutning. Dessutom är anslagen i detta kapitel avsedda att täcka finansieringen av åtgärder som åtföljer stabilitetspakten i Europa.

B7-5 0 0 Bistånd till ekonomisk strukturomvandling i länderna i Central- och Österuropa

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1 188 500 000 ([1])	658 990 000 ([2])	—	+ 60 000 000	1 188 500 000 ([3])	718 990 000 ([4])

([1]) Ett anslag på 54 690 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([2]) Ett anslag på 54 690 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([3]) Ett anslag på 54 690 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([4]) Ett anslag på 54 690 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

Anmärkningar

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 118 b i detta.

Amsterdamfördraget.

Rådets förordning (EEG) nr 3906/89 av den 18 december 1989 om ekonomiskt stöd till Ungern och Polen (EGT L 375, 23.12.1989, s. 11).

Rådets förordning (EEG) nr 2698/90 av den 17 september 1990 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 med syfte att utöka det ekonomiska stödet till andra länder i centrala och östra Europa (EGT L 257, 21.9.1990, s. 1) (Bulgarien, Rumänien, Tjeckoslovakien, Jugoslavien, Östtyskland).

Rådets förordning (EEG) nr 3800/91 av den 23 december 1991 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 för att utvidga det ekonomiska stödet till att omfatta andra länder i Central- och Österuropa (EGT L 357, 28.12.1991, s. 10) (Albanien, Estland, Lettland, Litauen, uteslutande Östtyskland).

Rådets förordning (EEG) nr 2334/92 av den 7 augusti 1992 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 så att det ekonomiska stödet utökas till att omfatta även Slovenien (EGT L 227, 11.8.1992, s. 1).

Rådets beslut 93/246/EEG av den 29 april 1993 om antagande av den andra fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus II) (1994-1998) (EGT L 112, 6.5.1993, s. 34). Den andra fasen förlängdes för perioden 1998-2000 genom beslut 96/663/EG (EGT L 306, 28.11.1996, s. 36).

Rådets förordning (EEG) nr 1764/93 av den 30 juni 1993 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 om ekonomiskt stöd till vissa länder i Central- och Österuropa (EGT L 162, 3.7.1993, s. 1) (Tjeckien och Slovakien).

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 0 — SAMARBETE MED LÄNDERNA I CENTRALOCH ÖSTEUROPA *(forts.)*

B7-5 0 0 *(forts.)*

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Rådets förordning (EG) nr 1366/95 av den 12 juni 1995 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 för att utöka den ekonomiska hjälpen till Kroatien (EGT L 133, 17.6.1995, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 463/96 av den 11 mars 1996 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 i syfte att utvidga det ekonomiska stödet till att omfatta f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 65, 15.3.1996, s. 3).

Rådets förordning (EG) nr 753/96 av den 22 april 1996 om ändring av förordning (EEG) nr 3906/89 i syfte att utvidga det ekonomiska stödet till att omfatta Bosnien och Hercegovina (EGT L 103, 26.4.1996, s. 5).

Rådets förordning (EG) nr 622/98 av den 16 mars 1998 om stöd till ansökarstaterna inom ramen för föranslutningsstrategin och särskilt om upprättande av anslutningspartnerskap (EGT L 85, 20.3.1998, s. 1).

Rådets beslut 98/259/EG till 98/268/EG av den 30 mars 1998 om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i anslutningspartnerskapet med Republiken Ungern, Republiken Polen, Rumänien, Slovakiska republiken, Republiken Lettland, Republiken Estland, Republiken Litauen, Republiken Bulgarien, Tjeckiska republiken och Republiken Slovenien (EGT L 121, 23.4.1998, s. 1).

Under perioden 1990—1994 var detta anslag avsett att underlätta övergången till marknadsekonomi och demokrati i länderna i Central- och Östeuropa.

Phare-programmet har efter Europeiska rådet i Essen gradvis utvecklats till att bli ett stödinstrument för kandidatländernas anslutning. I samband med genomförandet av Phare-programmet måste kommissionen därför säkerställa att de som får tillgång till dessa medel följer den europeiska socialpolitiken och respekterar de grundläggande sociala rättigheterna såsom de fastställs i den sociala stadgan, på grundval av gemenskapens regelverk.

Mot bakgrund av en övergripande förstärkning av strategin inför anslutningen i enlighet med de riktlinjer som anges i Agenda 2000 kommer Phare-åtgärderna att inriktas på följande två prioriteringar:

— Uppbyggnad av institutioner, i syfte att skapa faktisk kapacitet för att genomföra gemenskapens regelverk, särskilt genom
  — tillnärmning av lagstiftningarna,
  — främjande av konsumentorganisationer,
  — strukturreformer och regional politik,
  — främjande av demokratin och det civila samhället samt ett aktivt samarbete om rättsliga och inrikes frågor,
  — öppnande av gemenskapens program (se artikel B7-5 0 3).
— Finansiering av investeringar, bl.a. för att kandidatländerna skall kunna iaktta gemenskapslagstiftningens normer.

Detta anslag skall också finansiera systematiska jämställdhetskonsekvensbeskrivningar för all verksamhet under denna rubrik, vilken är särskilt inriktad på att bygga upp och stärka institutioner och på investeringsstöd.

Tre typer av ingrepp tas i beaktande:

— Bidrag till en nationell fond för främjande av investeringar kopplade till gemenskapens regelverk.
— Samfinansiering av projekt som är kopplade till viktig infrastruktur — bl.a. tillsammans med Europeiska investeringsbanken, Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling och Världsbanken — och, inom ramen för de transeuropeiska näten, omstrukturering och modernisering av industrin samt inom energi-, telekommunikations- och miljöområdet och projekt för interregionalt samarbete.
— En horisontell facilitet för små och medelstora företag.

Ungefär 30 % av totalbeloppet för Phare kommer i detta perspektiv att reserveras för den första prioriteringen, uppbyggnad av institutioner, och ca 70 % för finansieringen av infrastruktur. Dessa procentsatser är av vägledande art och kan anpassas med hänsyn till varje mottagarlands särskilda situation, särskilt dess behov och dess förmåga att tillgodogöra sig hjälpen.

Fyra gånger per år kommer kommissionen att redovisa en fördelning per land och sektor av åtaganden och effektuerade betalningar.

Vad gäller transportområdet ingår de åtgärder som fram till och med 1996 finansierades genom artikel B7-8 4 0.

Åtgärderna för kärnsäkerhet syftar särskilt till att täcka finansieringen av det tekniska och rättsliga bistånd som behövs för att bedöma säkerhets- och miljöaspekter och ekonomiska och finansiella aspekter hos de projekt för vilka det ansöks om finansiering genom ett Euratomlån, och till att möjliggöra ingående och genomförande av lånekontrakten. Kommissionen skall tillhandahålla den budgetansvariga myndigheten detaljerad information om kostnaderna för detta tekniska och rättsliga bistånd.

I enlighet med bestämmelserna i den enda artikeln i beslut 94/179/Euratom får de eventuella inkomster som härrör från lån som beviljats företag inom ramen för det beslutet, och som bokförs under punkt 6 1 9 1 i inkomstberäkningen, ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 96.1 i budgetförordningen.

Detta anslag är avsett att finansiera ett eller flera pilotprojekt för förebyggande och kontroll av djursjukdomar i länder som gränsar till EU.

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 0 — SAMARBETE MED LÄNDERNA I CENTRALOCH ÖSTEUROPA *(forts.)*

B7-5 0 0 *(forts.)*

Detta anslag, upp till ett belopp av 3 miljoner euro, är avsett att stödja och främja utvecklingen av moderna och oberoende system för relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen i kandidatländerna som en del av processen att bygga upp institutioner i dessa länder i upptakten av deras anslutning till Europeiska unionen.

Detta anslag skall, som ett led i omstruktureringen av Phare för att uppnå en högre grad av decentralisering samt inom en begränsad tidsram, särskilt finansiera information och utbildningsåtgärder för fackförenings- och arbetsgivarorganisationer i de berörda länderna samt stödja dialog och utbyten med arbetsmarknadens parter i Europa.

Ett belopp om högst 10 200 000 euro får täcka utgifter för undersökningar, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för den åtgärd i vilken de ingår.

Anslaget under denna artikel skall även täcka utgifter för tekniskt och administrativt stöd dels till kommissionen och dels till dem som erhåller detta stöd och som inte är fast anställda i offentlig förvaltning i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projektet. Den tid för vilken det tekniska och administrativa stödet ges får inte vara längre än den tid programmet eller projektet varar.

Ett belopp på högst 53 820 000 euro beviljas för denna typ av utgifter.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998	2 587 215 439	789 600 000	684 890 000	550 000 000	540 000 000	22 725 439
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998	929 385 000	40 000 000	40 000 000	200 000 000	200 000 000	449 385 000
Anslag för 1999	1 243 190 000 ([1])			150 000 000	200 000 000	893 190 000
Totalt	4 759 790 439	829 600 000	724 890 000 ([2])	900 000 000	940 000 000	1 365 300 439

([1]) Varav 54 690 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([2]) Varav 5 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

B7-5 0 2 ***Gränsöverskridande samarbete på strukturområdet***

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
180 000 000	120 000 000	—	+ 15 000 000	180 000 000	135 000 000

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 4253/88 av den 19 december 1988 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 2052/88 vad gäller samordningen av de olika strukturfondernas verksamheter dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans verksamheter (EGT L 374, 31.12.1988, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 (EGT L 337, 24.12.1994, s. 11).

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 0 — SAMARBETE MED LÄNDERNA I CENTRALOCH ÖSTEUROPA *(forts.)*

B7-5 0 2 *(forts.)*

Rådets förordning (EEG) nr 3906/89 av den 18 december 1989 om ekonomiskt stöd till Ungern och Polen (EGT L 375, 23.12.1989, s. 11), senast ändrad genom förordning (EG) nr 753/96 (EGT L 103, 26.4.1996, s. 5).

Kommissionen förordning (EG) nr 1628/94 av den 4 juli 1994 om genomförande av ett program för gränsöverskridande samarbete mellan länder i Central- och Östeuropa och gemenskapens medlemsländer inom ramen för Phare-programmet (EGT L 171, 6.7.1994, s. 14).

Rådets förordning (EG) nr 622/98 av den 16 mars 1998 om stöd till ansökarstaterna inom ramen för föranslutningsstrategin och särskilt om upprättande av anslutningspartnerskap (EGT L 85, 20.3.1998, s. 1).

I enlighet med resultaten av samarbetsförfarandet enligt strukturfondsförordningen skall detta anslag täcka finansiering av strukturåtgärder i de regioner i länderna i Central- och Östeuropa som gränsar mot gemenskapen, inbegripet de medlemsländer i Östersjörådet som kan få stöd inom ramen för Phare-programmet. Gränsregioner i länder i Centraleuropa som är kandidatländer skall också omfattas. De projekt som skall finansieras innefattar även åtgärder inom området miljöskydd.

Dessa åtgärder, vilka är en del av Phare-programmet, skall genomföras i enlighet med strukturpolitiken, särskilt Interreg-bestämmelserna (gemenskapsinitiativ avseende gränsområden). I så stor utsträckning som möjligt skall det fastställas gemensamma planerings- och övervakningsorgan som skall utarbeta gemensamma gränsöverskridande program för gränsregioner och som skall organiseras som en enda socioekonomisk och, om möjligt, geografisk enhet.

Minst två tredjedelar av detta anslag skall avsättas för gränsregioner mellan Europeiska unionen och kandidatländerna inom ramen för ramprogrammet för strategin inför anslutningen och högst en tredjedel skall tilldelas övriga gränsregioner. Samtidigt som denna fördelning skall respekteras, skall 10 % av anslagen avsättas till små gemensamma projekt som skall beslutas på lokal nivå.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998	490 388 486	180 000 000	45 000 000	50 000 000	60 000 000	155 388 486
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998	180 000 000	5 000 000	60 000 000	40 000 000	50 000 000	25 000 000
Anslag för 1999	180 000 000		30 000 000	30 000 000	40 000 000	80 000 000
Totalt	850 388 486	185 000 000	135 000 000	120 000 000	150 000 000	260 388 486

KAPITEL B7-5 2 — SAMARBETE MED DE NYA OBEROENDE STATERNA OCH MONGOLIET

Anmärkningar

Slutsatser från Europeiska rådet i Lissabon den 26 och 27 juni 1992.

Slutsatser från Europeiska rådet i Edinburgh den 11 och 12 december 1992.

Europeiska unionen skall föra en politik för samarbete med de nya oberoende staterna och Mongoliet, i enlighet med ovan angivna bestämmelser.

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 2 — SAMARBETE MED DE NYA OBEROENDE STATERNA OCH MONGOLIET *(forts.)*

B7-5 2 0 ***Stöd till ekonomiska reformer och ekonomisk återuppbyggnad i de nya oberoende staterna och Mongoliet***

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
399 650 000 (1)	332 700 000 (2)	—	+ 75 000 000	399 650 000 (3)	407 700 000 (4)

(1) Ett anslag på 5 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(2) Ett anslag på 5 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(3) Ett anslag på 5 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(4) Ett anslag på 5 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

Anmärkningar

Rådets beslut 93/246/EEG av den 29 april 1993 om antagande av den andra fasen i det alleuropeiska samarbetsprogrammet för högre utbildning (Tempus II) (1994—1998) (EGT L 112, 6.5.1993, s. 34). Den andra fasen förlängdes för perioden 1998—2000 genom beslut 96/663/EG (EGT L 306, 28.11.1996, s. 36).

Rådets förordning (Euratom, EEG) nr 2053/93 av den 19 juli 1993 om tekniskt bistånd för ekonomiska reformer och ekonomisk återuppbyggnad till de oberoende staterna i det tidigare Sovjetunionen och Mongoliet (EGT L 187, 29.7.1993, s. 1).

Rådets beslut 94/179/Euratom av den 21 mars 1994 om ändring av beslut 77/270/Euratom som ger kommissionen befogenhet att ta upp Euratomlån i syfte att bidra till den finansiering som krävs för att förbättra säkerheten och effektiviteten i kärnkraftverk i vissa icke-medlemsstater (EGT L 84, 29.3.1994, s. 41).

Rådets förordning (Euratom, EG) nr 1279/96 av den 25 juni 1996 om bistånd för ekonomiska reformer och ekonomisk återuppbyggnad till de nya oberoende staterna och Mongoliet (EGT L 165, 4.7.1996, s. 1).

Detta anslag är avsett att helt eller delvis finansiera biståndsåtgärder till stöd för övergången till marknadsekonomi och för förstärkning av demokratin.

Åtgärderna avser områdena finansiering av mänskliga resurser, omstrukturering och utveckling av företag, infrastruktur, energi, inbegripet kärnsäkerhet, framställning, behandling och distribution av livsmedel samt miljö, socialförsäkringar, utbildning och hälsa samt främjandet av demokrati och jämställdhet mellan män och kvinnor i den berörda staten genom en förstärkning av institutioner för lagstiftning och inrättningar för utbildning.

Vad gäller transportområdet ingår de åtgärder som fram till och med 1996 finansierades genom artikel B7-8 4 0.

Åtgärderna för kärnsäkerhet syftar särskilt till att täcka finansieringen av det tekniska och rättsliga bistånd som behövs för att bedöma säkerhets- och miljöaspekter och ekonomiska och finansiella aspekter hos de projekt för vilka det ansöks om finansiering genom ett Euratomlån, och till att möjliggöra ingående och genomförande av lånekontrakten. Kommissionen skall tillhandahålla den budgetansvariga myndigheten detaljerad information om kostnaderna för detta tekniska och rättsliga bistånd.

I enlighet med bestämmelserna i den enda artikeln i beslut 94/179/Euratom får de eventuella inkomster som härrör från lån som beviljats företag inom ramen för det beslutet, och som bokförs under punkt 6 1 9 1 i inkomstberäkningen, ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 96.1 i budgetförordningen.

Totala anslag till kärnkraftsområdet får inte överskrida 13 % av alla disponibla medel för detta program.

Detta anslag kan också avse täckandet under 1999 av Europeiska unionens ytterligare bidrag till den särskilda fonden för Tjernobyl (artikel B7-5 3 6).

Ett belopp på högst 10 miljoner euro får täcka utgifter för genomförandet av ett integrerat program i Azerbajdzjan i syfte att stödja det civila samhället och den sociala sektorn, i synnerhet fördrivna personer, samt att främja demokrati och mänskliga rättigheter.

Vid genomförandet av anslagen kommer kommissionen att sträva efter att främja konsultmarknaden i de nya oberoende staterna genom att gynna lokala konsulters deltagande i Tacis-programmet.

Kommissionen kommer eventuellt att inom ramen för den nya lagstiftningen föreslå att den strategi som grundas på inlämnade ansökningar ändras i avsikt att i högre grad koncentrera anslagen till ett begränsat antal projekt, inklusive sådana som avser privata investeringar och infrastruktur, vilka identifieras tillsammans med partnerländerna.

Ett belopp om högst 5 200 000 euro får täcka berättigade utgifter för undersökningar, möten med experter, information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för den åtgärd i vilken de ingår.

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 2 — SAMARBETE MED DE NYA OBEROENDE STATERNA OCH MONGOLIET *(forts.)*

B7-5 2 0 *(forts.)*

Anslaget under denna artikel skall även täcka utgifter för tekniskt och administrativt stöd dels till kommissionen och dels till dem som erhåller detta stöd och som inte är fast anställda i offentlig förvaltning i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projektet. Den tid för vilken det tekniska och administrativa stödet ges får inte vara längre än den tid programmet eller projektet varar.

Ett belopp på högst 26 940 250 euro beviljas för denna typ av utgifter.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998	1 530 014 768	390 100 000	294 600 000	220 000 000	280 000 000	345 314 768
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt	5 000 000	5 000 000				
Anslag för 1998	455 250 000 ([1])	15 000 000	40 000 000	120 000 000	100 000 000	180 250 000
Anslag för 1999	402 550 000 ([2])		76 000 000	60 000 000	120 000 000	146 550 000
Totalt	2 392 814 768	410 100 000 ([3])	410 600 000 ([4])	400 000 000	500 000 000	672 114 768

([1]) Varav 45 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([2]) Varav 2 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([3]) Varav 38 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
([4]) Varav 2 900 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

KAPITEL B7-5 3 — ANDRA GEMENSKAPSÅTGÄRDER TILL FÖRMÅN FÖR LÄNDERNA I CENTRALOCH ÖSTEUROPA OCH DE NYA OBEROENDE STATERNA

B7-5 3 2 ***Makroekonomiskt stöd till länderna i Västra Balkan***

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.

Anmärkningar

Tidigare punkt B7-5320

Förslag till rådets beslut om ytterligare makroekonomiskt stöd till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (KOM(1999) 404 slutlig).

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 3 — ANDRA GEMENSKAPSÅTGÄRDER TILL FÖRMÅN FÖR LÄNDERNA I CENTRALOCH ÖSTEUROPA OCH DE NYA OBEROENDE STATERNA *(forts.)*

***B7-5 3 2** (forts.)*

Detta exceptionella stöd beviljas i syfte att mildra den yttre ekonomiska belastningen på vissa tredje länder som råkat i makroekonomiska svårigheter, antingen i form av svåra obalanser i de offentliga finanserna, stora betalningsbalansunderskott eller båda.

Mottagarländerna måste, för att erhålla stödet, vidta åtgärder för makroekonomisk stabilisering och strukturomvandling. Gemenskapens stöd beviljas generellt som ett komplement till IMF:s insatser, och i samordning med andra bilaterala givare.

De belopp som införts under denna artikel avser åtgärder om vilka beslut redan har fattats. Beloppen i reserven gäller åtgärder som föreslagits eller är under förberedelse.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998						
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998	p.m.	p.m.				
Anslag för 1999	15 000 000 (1)		p.m.	15 000 000		
Totalt	15 000 000	p.m.	p.m.	15 000 000		

(1) Varav 15 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBETE MED DE REPUBLIKER SOM UPPSTÅTT UR FÖRE DETTA JUGOSLAVIEN

B7-5 4 1 ***Åtgärder för återuppbyggnad i de republiker som uppstått ur före detta Jugoslavien***

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
170 000 000 (1)	80 000 000 (2)	—	+ 20 000 000	170 000 000 (3)	100 000 000 (4)

(1) Ett anslag på 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(2) Ett anslag på 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(3) Ett anslag på 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(4) Ett anslag på 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

Anmärkningar

Rådets förordning (EG) nr 1628/96 av den 25 juli 1996 om stöd till Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Federala republiken Jugoslavien och den tidigare jugoslaviska republiken Makedonien (EGT L 204, 14.8.1996, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 851/98 (EGT L 122, 24.4.1998, s. 1).

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBETE MED DE REPUBLIKER SOM UPPSTÅTT UR FÖRE DETTA JUGOSLAVIEN *(forts.)*

B7-5 4 1 *(forts.)*

Detta anslag är avsett att täcka finansiering av återuppbyggnadsprojekt i de republiker som uppstått ur före detta Jugoslavien.

Det skall även täcka utgifter i samband med flyktingars och fördrivna personers återvändande till och bosättning i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Förbundsrepubliken Jugoslavien (Serbien och Montenegro), utan någon diskriminering rörande härkomstregionen för eller nationaliteten hos dem som flytt eller fördrivits med anledning av konflikten inom f.d. Jugoslaviens territorium.

Budgetposten är endast tillgänglig för de stater och statsliknande enheter som iakttar de skyldigheter som följer av Daytonavtalet, särskilt när det gäller skydd av de mänskliga rättigheterna och respekt för besluten från den särskilda internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien.

Detta anslag får också användas för att ge ett bidrag till gemensamma insatser av polisstyrkor som har i uppdrag att upprätthålla fred och stabilitet i Bosnien och att säkerställa skydd och säkerhet för civilbefolkningen.

Detta anslag täcker även utgifter för undersökningar, möten med experter samt för information och publikationer som direkt kan knytas till uppnåendet av målet för den åtgärd i vilken de ingår.

Kommissionens delegater i Bosnien som utrustats med särskilda fullmakter skall förses med en stark ledningsgrupp och ges stöd av grupper för tekniskt stöd och övervakning som skall rekryteras. Situationen i samband med återuppbyggnaden i Bosnien och Hercegovina är unik och för att kunna finna lämplig personal som kan ge kommissionen detta tekniska stöd på plats kan en del av anslagen till återuppbyggnaden användas till att anställa personal, i enlighet med reglerna för teknisk och administrativ assistans.

Anslaget under denna artikel skall även täcka utgifter för tekniskt och administrativt stöd dels till kommissionen och dels till dem som erhåller detta stöd och som inte är fast anställda i offentlig förvaltning i samband med identifiering, förberedelser, förvaltning, uppföljning, revision och översyn av programmet eller projektet. Den tid för vilken det tekniska och administrativa stödet ges får inte vara längre än den tid programmet eller projektet varar.

Ett belopp på högst 18 400 000 euro beviljas för denna typ av utgifter.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998	206 823 857	70 000 000	70 000 000	66 823 857		
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998	100 000 000 (1)	10 000 000	20 000 000	35 000 000	35 000 000	
Anslag för 1999	200 000 000 (2)		40 000 000	40 000 000	80 000 000	40 000 000
Totalt	506 823 857	80 000 000 (3)	130 000 000 (4)	141 823 857	115 000 000	40 000 000

(1) Varav 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(2) Varav 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(3) Varav 24 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.
(4) Varav 30 000 000 euro tas upp i kapitel B0-4 0.

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B7
(Externa åtgärder)

KAPITEL B7-5 4 — SAMARBETE MED DE REPUBLIKER SOM UPPSTÅTT UR FÖRE DETTA JUGOSLAVIEN *(forts.)*

B7-5 4 6 ***Stöd till återuppbyggnad av Kosovo***

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	—	+ 92 000 000	+ 30 000 000	92 000 000	30 000 000

Anmärkningar

Ny artikel

Förslag till rådets förordning (EG), framlagt av kommissionen den 7 juli 1999, om ändring av förordning (EG) nr 1628/96 om stöd till Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Federala republiken Jugoslavien och den tidigare jugoslaviska republiken Makedonien och om inrättande av Europeiska byrån för återuppbyggnad.

Anslaget är avsett att täcka utgifter för programmen för återuppbyggnad av Kosovo, i synnerhet för att möjliggöra för flyktingar att återvända. Programmen innehåller också kompletterande åtgärder för att bidra till flyktingarnas återanpassning, bland annat mikrokrediter, garantier för lån, stöd till den lokala ekonomins återhämtning samt projekt för att göra offentlig förvaltning och rättssystem funktionsdugliga, inklusive på lokal nivå.

Programmen ingår i EU:s övergripande strategi för att bidra till stabilitet i regionen.

Artikeln är också avsedd att finansiera vissa driftsutgifter för att följa upp resultaten av den kommande stabilitetspakten för sydöstra Europa.

För att garantera ett effektivt genomförande av programmet, särskilt med tanke på den komplicerade situation som råder, inrättas samtidigt en Europeisk byrå för återuppbyggnad. De administrativa utgifterna för byrån får också finansieras genom denna artikel, dock med högst 8 % av det totala fleråriga anslaget för åtgärden.

Den förväntade förfalloplanen i förhållande till åtagandena är följande:

Åtaganden		Betalningar				
		1998	1999	2000	2001	Följande år
Utestående åtaganden som ingåtts före 1998						
Åtagandebemyndiganden från 1997 som överförts eller gjorts disponibla på nytt						
Anslag för 1998						
Anslag för 1999	92 000 000		30 000 000	42 000 000	20 000 000	
Totalt	92 000 000		30 000 000	42 000 000	20 000 000	

UNDERAVSNITT B0

GARANTIER OCH RESERVER

KOMMISSIONEN
Underavsnitt B0
(Garantier och reserver)

AVDELNING B0-4

RESERVER OCH AVSÄTTNINGAR

KAPITEL B0-4 0 — AVSÄTTNINGAR

B0-4 0 0 **Icke-differentierade anslag**

Budget 1999	Tilläggs- och ändringsbudget nr 4	Nytt belopp
205 000 000	– 105 000 000	100 000 000

B0-4 0 1 **Differentierade anslag**

Budget 1999		Tilläggs- och ändringsbudget nr 4		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
277 610 000	141 670 000	+ 15 000 000	—	292 610 000	141 670 000

Anmärkningar

Budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 356, 31.12.1997, s. 1) senast ändrad genom förordning (EG, EKSG, Euratom) nr 2548/98 (EGT L 320, 28.11.1998, s. 1).

De anslag som är uppförda under detta kapitel är endast preliminära och kan bara användas sedan de har förts över till andra kapitel enligt bestämmelserna i budgetförordningen. (Åtagandebegmyndiganden är satta inom parentes.)

De samlade anslagen är fördelade på följande sätt:

1.	*Stryk*			
	Punkt	B1-1 5 0 1	Ersättning för återtag från marknaden och utgifter för uppköp	20 000 000
				(20 000 000)
	Punkt	B1-1 5 0 2	Producentorganisationernas driftsfond	20 000 000
				(20 000 000)
	Punkt	B1-3 1 0	Utdelning av jordbruksprodukter till dem som har det sämst ställt inom gemenskapen	10 000 000
				(10 000 000)
	Punkt	B1-3 8 0 0	Säljfrämjande åtgärder — medlemsstaternas betalningar	10 000 000
				(10 000 000)
	Punkt	B1-3 8 0 1	Säljfrämjande åtgärder — Europeiska gemenskapens direkta betalningar	5 000 000
				(5 000 000)
	Punkt	B1-5 0 1 1	Miljö	20 000 000
				(20 000 000)
2.	*Ändra*			
	Punkt	B1-3 0 1 0	Spannmål och ris (produkter utanför bilaga I)	16 000 000
				(16 000 000)
3.	*Lägg till*			
	Artikel	B7-5 3 2	Makroekonomiskt stöd till länderna i Västra Balkan	(15 000 000)